



INTERNATIONAL SHOREBIRD SURVEY

Boletim informativo | Outubro 2026

TAMBÉM NESTA EDIÇÃO

**Parceria com a
BirdsCaribbean**
Uma lista - Dois Projetos

Destaque do Voluntário
*Mirielle Villanueva Feliciano
em Porto Rico*

Bem-vindos à família ISS
*Asociación para la
Conservación de las Aves
Costeras de la Península de
Yucatán*

Limnodromus ID
Confira as terciárias!

AJUDE A DEFINIR OS PRÓXIMOS 50 ANOS DO ISS

[Responda ao questionário do ISS em português](#)

Os colaboradores do **International Shorebird Survey (ISS)** fazem a contagem das aves limícolas há mais de 50 anos. Agora, queremos a sua ajuda para pensar no que vem a seguir.



Alguns dos nossos mais novos colaboradores do ISS em Yucatán. Foto: Esteban Velázquez

Se você já realizou um levantamento do ISS ou milhares, queremos ouvir você. **O que você gosta do ISS?** O que dificulta a sua participação? O que poderíamos fazer para tornar os levantamentos mais simples, úteis ou gratificantes? O que faria você querer continuar participando ou incentivar uma nova pessoa a se envolver?

Esta é a sua oportunidade de ajudar a definir os próximos passos do ISS.

Preparamos um **questionário** que vai tomar **10 a 15 minutos** responder, sobre sua experiência com o ISS e o que você gostaria que aconteça no futuro. Suas respostas nos ajudarão a pensar em tudo, desde treinamentos e recursos até comunicação, tecnologia e a forma como vamos apoiar as pessoas que tornam o ISS possível.

[Responda ao questionário do ISS ?](#)

Seus levantamentos constroem o ISS. Sua contribuição constrói o futuro.

CONTACTE-NOS

LISA SCHIBLEY
America do Norte
lschibley@manomet.org

ARNE LESTERHUIS
América Latina e Caribe
alesterhuis@manomet.org

RAQUEL CARVALHO
Brazil
limicolas@savebrasil.org.br

International Shorebird Survey e o Caribbean Waterbird Census (CWC)

Neste ano, temos trabalhado com a BirdsCaribbean para fortalecer a conexão entre o **International Shorebird Survey (ISS)** e o **Caribbean Waterbird Census (CWC)**. Os dois programas agora utilizam **Projetos do eBird**, o que torna muito simples contribuir para ambos: você pode enviar uma única lista do eBird para os projetos CWC e ISS.

Uma lista Dois eBird Projetos

Lisa Schibley, Coordenadora do ISS para a América do Norte na Manomet, teve a oportunidade de viajar para Porto Rico em fevereiro para participar do **Workshop de Identificação de Aves Limícolas e Aquáticas e do treinamento do Caribbean Waterbird Census (CWC)** organizado pela BirdsCaribbean. No encontro, 27 conservacionistas de 10 países do Caribe passaram uma semana aperfeiçoando suas habilidades em identificação de aves, monitoramento e conservação de áreas úmidas. Lisa apresentou aos participantes o International Shorebird Survey e explicou como os dados coletados por meio das listas do CWC também podem contribuir para o ISS.

Durante o workshop, a Lisa também mostrou aos participantes do CWC como voltar às listas de levantamentos já realizados e adicionar o Projeto ISS. Uma participante, a **Mirielle Villanueva**, adicionou ao ISS impressionantes **282 levantamentos somente de 2026!** Você pode saber mais sobre a Mirielle e seu trabalho de monitoramento no Destaque do Colaborador.



Participantes da oficina sobre aves limícolas e aquáticas da BirdsCaribbean. Foto: Lisa Sorenson



Lisa Schibley apresentando Manomet e o ISS aos participantes. Foto: Lisa Sorenson



Nia procurando aves limícolas nas áreas úmidas da Baía de Jobos. Foto: Lisa Sorenson

Somos muito gratos pela forma entusiasmada com que a BirdsCaribbean abraçou nossa parceria de monitoramento. Neste outono, a organização está incentivando participantes do CWC em todo o Caribe a realizar pelo menos três contagens de aves limícolas durante a migração e adicionar cada lista aos **Projetos CWC e ISS do eBird**. Uma única contagem pode contribuir para dois programas de monitoramento de longo prazo, aumentando o valor do trabalho que os voluntários já realizam. Continuaremos trabalhando com a BirdsCaribbean para promover os dois programas e ampliar o monitoramento de longo prazo de aves limícolas em todo o Caribe.

[LEIA A MATÉRIA DA BIRDSCARIBBEAN ->](#)

Bem-vindos à família ISS

É com muita alegria que damos as boas-vindas à **Asociación para la Conservación de las Aves Costeras de la Península de Yucatán (ACACPY)** à família ISS! O grupo começou a monitorar três locais ao longo da costa norte de Yucatán: Chuburná, Progreso e Sisal. Eles realizaram seus primeiros levantamentos no início de setembro com uma ótima equipe de voluntários de Mérida e das comunidades locais.

Sendo que importantes locais de descanso para aves limícolas da região sofrem a ameaça dos desenvolvimentos imobiliários e outras pressões, a ACACPY planeja monitorar esses locais a longo prazo. Como vimos com outros grupos, o ISS pode ser uma ótima maneira de reunir comunidades locais em torno do monitoramento e da conservação de aves limícolas, e estamos muito felizes em ver isso acontecendo aqui.



Voluntários do monitoramento de aves limícolas da ACACPY em Yucatán. Foto: Magali Diaz

Destaque do Colaborador: Mirielle Villanueva Feliciano em Porto Rico

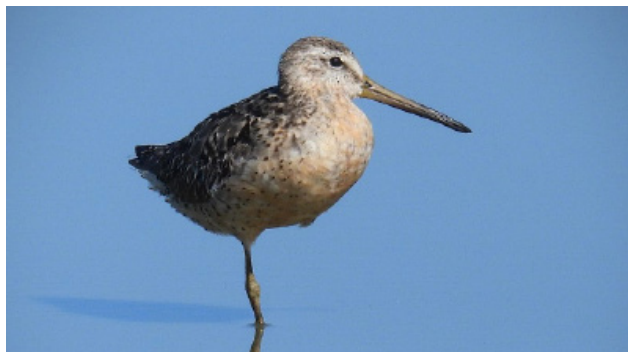
Sou apaixonada pela proteção das aves e pela conservação de seus habitats. Quando conheci os projetos ISS e CWC, assumi o compromisso de ajudar a Manomet e a BirdsCaribbean, contribuindo com dados do eBird das minhas saídas de observação de aves e levantamentos. Sempre seleciono os dois projetos ao iniciar uma lista porque eles caminham juntos, e aprendi como esses dados são importantes para os cientistas e para essas organizações. Gosto de sair à procura de aves limícolas durante a temporada de migração em praias, áreas úmidas e fazendas leiteiras. Se há aves limícolas, estou lá. Onde moro, em Porto Rico, seus habitats estão ameaçados, e meu objetivo é conscientizar outras pessoas sobre sua importância e envolver membros da minha comunidade para que também possam contribuir para a coleta de

dados e se tornarem cientistas cidadãos.- Mirielle

Somos especialmente gratos a **Mirielle Villanueva Feliciano** por incorporar o ISS ao seu trabalho com o Caribbean Waterbird Census. Depois de aprender no workshop em Porto Rico que os levantamentos do CWC também podem contribuir para o ISS, Mirielle voltou às suas listas anteriores do CWC e adicionou o Projeto ISS do eBird. Nesse processo, ela acrescentou ao ISS impressionantes **282 levantamentos somente de 2026!** Seus esforços são um ótimo exemplo de como o CWC e o ISS podem trabalhar juntos, com um único levantamento, fornecendo dados valiosos para ambos os programas de monitoramento de longo prazo. Estamos muito felizes em ter a Mirielle na família ISS!



Mirielle na Reserva Natural Comunitária Mabodamaca, Isabela, Porto Rico



Maçarico-de-costas-brancas. Foto: Mirielle Villanuava Feliciano

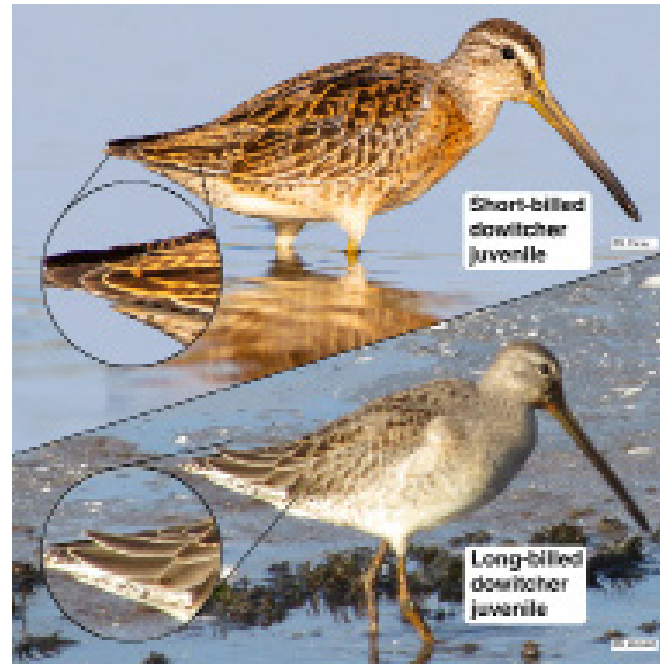
Dica de identificação de Limnodromus do New England Shorebird Guide

Não se deixe enganar pelo nome! O New England Shorebird Guide, criado por Soheil Zende, é útil muito além da Nova Inglaterra. Muitas das mesmas aves limícolas que vemos aqui na sede da Manomet viajam até o sul da América do Sul. Portanto, se você estiver na Argentina tentando diferenciar um maçarico-de-bico-fino de um maçarico-de-sobre-branco, esse guia pode ajudar!

O guia apresenta 37 espécies e foi desenvolvido para observadores de aves iniciantes e intermediários, com muitas fotos, comparações e dicas úteis de identificação. Ele foi pensado para ser usado no celular em campo, mas também funciona em tablets e computadores.

Aqui temos um ótimo exemplo da ajuda para identificação que você encontrará. Distinguir o maçarico-de-bico-comprido (Long-billed Dowitcher, LBDO) do maçarico-de-costas-brancas (Short-billed Dowitcher, SBDO) é um dos maiores desafios de identificação do hemisfério ocidental, especialmente porque uma das três subespécies do SBDO se parece muito com o LBDO. Não vamos explorar todos os detalhes aqui, mas confira este gráfico de Soheil Zende que destaca uma

característica útil para identificar juvenis: os diferentes padrões das penas terciárias das duas espécies.



birdobserver.org/Better-Birding/New-England-Shorebird-Guide

Destaque do Voluntário: Márcio Motta no Brasil

Temos o prazer de destacar os voluntários do ISS Dr. Márcio Motta e Rafael dos Anjos, que fazem o monitoramento das aves limícolas no Estuário da Barra Velha, em Ilhabela, São Paulo, Brasil, por meio da SAVE Brasil. Márcio é biólogo e Diretor do VIVA Instituto Verde Azul, que realiza monitoramento semanal de aves no estuário, desde 2024.

O Estuário da Barra Velha é uma área importante para aves aquáticas residentes e migratórias, com manguezais, marismas, praias arenosas e extensos bancos de lodo. O Márcio descreve a participação no ISS como uma das atividades de ciência cidadã mais importantes das quais participa. Como ele diz: “Continuamos buscando aprender mais sobre essas

aves incríveis por meio da pesquisa e proteger este ambiente através da conscientização, educação e ciência cidadã.”

Somos gratos a Márcio e Rafael por incorporarem o ISS ao trabalho contínuo que realizam para compreender e proteger esse importante habitat costeiro.



Marcio e Rafael.
Foto: Simone Santos



Barra Velha Estuary. Foto: Marcio Motta



Pernilongo-de-costas-brancas. Foto: Rafael dos Anjos Costa

Documentação dos locais do ISS: 65 locais e contando!

Obrigado a todos os que preencheram o Formulário de Informações do Local do ISS! Já recebemos **65 formulários de locais**, ajudando-nos a construir um registro mais completo sobre onde e de que forma os levantamentos do ISS são realizados.



Escaneie para abrir o Mapa do ISS
manomet.org/iss-map

Parabéns a **Shae Fea, de Martha's Vineyard, Massachusetts**, que ganhou o sorteio de uma camiseta do ISS por preencher seu Formulário de Informações do Local!

Se você ainda não preencheu o formulário para o seu local do ISS, considere fazê-lo. O formulário

leva aproximadamente 10 a 15 minutos e só precisa ser preenchido uma vez por local, a menos que as condições mudem significativamente.

Escaneie o código QR para abrir a Ferramenta de Mapeamento do ISS, encontrar seu local e preencher o Formulário de Informações do Local.

ISS na Feira Sul-Americana de Aves

No mês passado, Arne Lesterhuis, Especialista Sênior em Conservação de Aves Limícolas da Manomet e Coordenador do ISS para a América Latina, participou da Feira de Aves da América do Sul, no Paraguai, junto com vários colegas da Manomet. Realizada a cada ano em um país diferente, a feira reúne observadores de aves e especialistas de todo o mundo para saídas de observação de aves, palestras, oficinas, exposições e troca de ideias.

Arne apresentou a palestra “Uma homenagem às aves comuns: porque o cotidiano é essencial”, destacando a importância de prestar atenção às aves que vemos regularmente, e não apenas às raridades. Essa ideia é fundamental para o ISS: contar todas as aves limícolas em cada levantamento nos ajuda a identificar mudanças nas populações ao longo do tempo.

A equipe da Manomet apresentou palestras e oficinas, ajudou a guiar saídas de observação de aves e recebeu visitantes no estande da Manomet. A equipe também destacou o ISS como uma forma de os observadores de aves contribuírem com suas observações para a pesquisa e a conservação de aves limícolas em todo o Hemisfério Ocidental.



MAIS DO ISS

Continue participando, contribua e descubra as novidades do ISS

Recursos do ISS

Protocolos do ISS

Tudo o que você precisa para realizar uma contagem do ISS

[Consulte os protocolos →](#)

Instruções do Projeto eBird

Como adicionar uma lista de observação atual ou histórica ao projeto eBird

[Consulte as instruções →](#)

Explore os dados do ISS

Explore os locais e resultados dos levantamentos e adicione informações sobre os locais do ISS usando a Ferramenta de Mapeamento do ISS

manomet.org/iss-map →

Ajude a moldar os próximos 50 anos do ISS

RESPONDA AO QUESTIONÁRIO DO ISS

Leve o ISS para o seu clube de observação de aves

Você faz parte de um clube de observação de aves ou de uma organização com possíveis colaboradores do ISS? Adorariamos fazer uma apresentação sobre o International Shorebird Survey na sua próxima reunião. Entre em contato pelo e-mail lschibley@manomet.org para agendar.

Vamos ampliar juntos a comunidade do ISS!

ISS no Facebook

Acompanhe as notícias, novidades e histórias do ISS de toda a nossa rede.

[Siga o ISS no Facebook →](#)



A compra de camisetas apoia o ISS!



manomet.org
P.O. Box 1770
Manomet, MA 02345

